

Zmluva o poskytovaní služieb č. 44/2022

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

medzi:

Objednávateľ:	mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo:	Vajanského nábr. 3, 814 21 Bratislava
Zastúpený:	Ing. arch. Zuzana Aufrichtová, starostka
IČO:	00603147
DIČ:	2020804170
Číslo účtu:	SK02 0200 0000 0000 0152 6012

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ:	L. K. Permanent, s. r. o.
Sídlo:	Hattalova 12, 831 03 Bratislava
Zastúpený:	Ladislav Ležanský, konateľ
Adresa prevádzky:	Hattalova 22, 831 03 Bratislava
IČO:	31 352 782
DIČ:	2020336373
IČ DPH:	SK2020336373
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v Odd. Sro, vložka č. 5274/B
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s.
IBAN:	SK93 1100 0000 0025 2670 8083

(ďalej len „**Poskytovateľ**“ a spolu s Objednávateľom ďalej len „**Zmluvné strany**“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy o poskytovaní služieb č. 44/2022 (ďalej len „**Zmluva**“) je poskytovanie služieb neadresnej distribúcie Staromestských novín do schránok domácností na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto počas účinnosti Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodať Poskytovateľovi 26 000 ks výtlačkov Staromestských novín mesačne vždy najneskôr do 5-teho dňa príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom sa budú Staromestské noviny distribuovať, a to prostredníctvom spoločnosti DOLIS GOEN, s.r.o., so sídlom: Stará Vajnorská 11, 831 04 Bratislava, IČO: 35 732 431.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy z dodaného počtu 26 000 ks mesačne uvedeného v ods. 2 tohto článku Zmluvy distribuovať 24 000 ks výtlačkov Staromestských novín do schránok všetkých domácností v mestskej časti Bratislava Staré Mesto a 2 000 ks výtlačkov Staromestských novín doručiť Objednávateľovi do podateľne Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, Vajanského nábrežie č. 3, 814 21 Bratislava.

4. Distribúciu Staromestských novín sa Poskytovateľ zaväzuje vykonávať 1 x mesačne, okrem 2 mesiacov počas trvania Zmluvy s poukazom na ods. 5 tohto článku Zmluvy, pričom distribúcia Staromestských novín začne vo februári 2022 a skončí v decembri 2022.
5. Počas trvania Zmluvy Objednávateľ dodá Poskytovateľovi na distribúciu Staromestské noviny v celkovom počte 260 000 ks počas 10 mesiacov, z toho 8 mesiacov budú výtlačky Staromestských novín 16-stranové (február, marec, apríl, máj, jún, september, október, november 2022) a 2 mesiace budú výtlačky Staromestských novín 20-stranové ako dvojčíslo (júl 2022, december 2022).
6. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť distribúciu Staromestských novín do schránok domácností na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto do 4 (štyroch) kalendárnych dní od ich doručenia Objednávateľom na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia Zmluvy poskytne Poskytovateľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu súčinnosť spočívajúcu najmä v dodávke Staromestských novín na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy v počte 26 000 ks mesačne v balení jednotlivo po 100 ks riadne a včas, a to prostredníctvom spoločnosti uvedenej v Čl. I ods. 2 Zmluvy. Omeškanie Objednávateľa s dodaním Staromestských novín na prevádzku Poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety má za následok, že nevzniká omeškanie s plnením záväzkov na strane Poskytovateľa v rozsahu omeškania Objednávateľa.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy podľa požiadaviek Objednávateľa v súlade s jeho záujmami, a to riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť Objednávateľovi písomnú správu z priebehu distribúcie Staromestských novín, v ktorej Poskytovateľ uvedie, na ktoré adresy domácností neboli Staromestské noviny Poskytovateľom distribuované spolu s uvedením dôvodu ich nedistribúovania, a to najneskôr do 30- teho dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Kontaktnou osobou Objednávateľa pre doručenie správy podľa predchádzajúcej vety je Mgr. Martina Štefániková, tel. č. 02/59 246 223, e-mail: martina.stefanikova@stare mesto.sk.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje nerozdistribuované Staromestské noviny vrátiť Objednávateľovi na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy najneskôr do 3 (troch) dní od uplynutia lehoty na ich distribúciu uvedenú v Čl. I ods. 6 Zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek skontrolovať plnenie a priebežne Poskytovateľa upozorňovať na vzniknuté vady, alebo nedostatky, s požiadavkou ich odstránenia v lehotách dohodnutých s Poskytovateľom.
6. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zaplatiť Poskytovateľovi cenu v zmysle Čl. III tejto zmluvy.

Článok III

Cena a platobné podmienky

1. Cena podľa tejto Zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
 2. Cena za distribúciu jedného vydania Staromestských novín (26 000 ks) je dohodou zmluvných strán stanovená nasledovne:
 - a) cena za 16-stranové číslo v sume **898,56 Eur (slovom: osemstodeväťdesiatosem eur a päťdesiatšesť centov)** s DPH, t.j. spolu za 8 mesiacov **7.188,48 EUR (slovom: sedemtisícstoosemdesiatosem eur a štyridsaťosem centov)** s DPH;
 - b) cena za 20-stranové číslo v sume **960,96 Eur (slovom: deväťstošesťdesiat eur a deväťdesiatšesť centov)** s DPH, t.j. spolu za 2 mesiace **1.921,92 Eur (slovom: jedentisícdeväťstodvadsaťjeden eur a deväťdesiatdva centov)** s DPH.
- Celková cena za služby podľa písm. a) a b) tohto odseku Zmluvy je dohodnutá v sume 7.592,- Eur bez DPH, t.j. **9.110,40 EUR (deväťtisícstodesať eur a štyridsať centov)** s DPH.
3. Cena podľa tohto článku Zmluvy predstavuje odplatu za splnenie všetkých zmluvných záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich zo Zmluvy a pokrýva tiež všetky a akékoľvek náklady, alebo výdavky Poskytovateľa na splnenie Zmluvy, t. j. na riadne a včasné dodanie, poskytnutie a vykonanie dojednaných služieb.

Článok IV

Platobné podmienky a fakturácia

1. Úhrada dohodnutej ceny podľa Zmluvy sa realizuje prevodom na bankový účet Poskytovateľa na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom mesačne po poskytnutí služby podľa tejto Zmluvy.
2. Lehota splatnosti faktúry je 30 (tridsať) kalendárnych dní od jej riadneho doručenia Objednávateľovi. Lehota splatnosti faktúry sa na účely tejto Zmluvy považuje za dodržanú, ak v posledný deň lehoty splatnosti bude fakturovaná suma odpísaná z účtu Objednávateľa.
3. Objednávateľ je povinný pred uplynutím lehoty splatnosti faktúry vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje náležitosti stanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, náležitosti daňového dokladu, alebo náležitosti stanovené ďalšími príslušnými právnymi predpismi, alebo má iné nedostatky v obsahu podľa tejto Zmluvy. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Lehota splatnosti plynie znovu odo dňa doručenia novej opravenej faktúry Objednávateľovi.
4. Objednávateľ neposkytuje Poskytovateľovi preddavky ani zálohové platby.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zasiela Objednávateľovi faktúru v elektronickej podobe na email Objednávateľa: martina.stefanikova@stare mesto.sk, pričom faktúra sa považuje za doručení v deň nasledujúci po odoslaní faktúry emailom.

Článok V Sankcie

1. V prípade porušenia povinnosti Poskytovateľa poskytnúť služby riadne a včas podľa tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplataenie zmluvnej pokuty v rozsahu a za podmienok definovaných v tomto článku Zmluvy.
2. V prípade omeškania Poskytovateľa s poskytnutím služieb v príslušnom kalendárnom mesiaci o viac ako 5 (päť) pracovných dní, má Objednávateľ právo uplatniť si u Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 20 % z predchádzajúcej faktúry bez DPH za poskytnutie služby Poskytovateľom Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 7 dní odo dňa doručenia výzvy Objednávateľa na zaplataenie zmluvnej pokuty Poskytovateľom.
3. V prípade omeškania Poskytovateľa s dorúčením správy z priebehu distribúcie za príslušný kalendárny mesiac v lehote dohodnutej v Čl. II ods. 3 Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- Eur, a to za každé porušenie povinnosti samostatne.
4. V prípade, ak bude Objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry podľa tejto Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% denne z fakturovanej sumy za každý deň omeškania. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 7 dní odo dňa doručenia výzvy Poskytovateľa na zaplataenie zmluvnej pokuty Objednávateľovi.
5. Zmluvné pokuty podľa ods. 2 až 4 tohto článku Zmluvy predstavujú paušalizovanú náhradu škody. Uplatnením zmluvných pokút nie je dotknutý nárok Zmluvných strán požadovať náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom uplatnené zmluvné pokuty.
6. Poskytovateľ nebude v omeškaní, ak záväzok na plnenie alebo činnosti podľa tejto Zmluvy nemohol riadne a včas splniť pre okolnosti, ktoré po uzavretí tejto Zmluvy vznikli v dôsledku ním nepredvídateľných a neodvratiteľných skutočností mimoriadnej povahy (vyššia moc). Za zásah vyššej moci sa považujú okolnosti takého charakteru a rozsahu, ktoré nastali po uzatvorení Zmluvy, ktoré ani jedna zo Zmluvných strán nemohla predvídať alebo im zabrániť. Za vyššiu moc sa na účely tejto Zmluvy považujú živelné pohromy (najmä povodeň, požiar, krupobitie, náhle zvýšenie hladiny spodnej vody, náhle zvýšenie hladiny riek, morí a oceánov, úder blesku, explózia, zemetrasenie), vojny, vojnový stav, teroristický útok, havária, štrajk, embargo, národné nepokoje, epidémie, pandémie, výnimočné stavy, núdzové stavy a zásadné celospoločenské hospodárske a ekonomické zmeny. Za dôvody vyššej moci sa okrem už uvedeného budú považovať prípady uvedené v publikácii pod názvom "Vyššia moc a ťažkosti dodávky" vydanéj medzinárodnou obchodnou komorou – ICC pod číslom 421. Lehota plnenia Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy sa predĺži o dobu zodpovedajúcu dobe trvania takýchto okolností. Pre prípady omeškania ktorejkoľvek zo Zmluvných strán z dôvodov vyššej moci sa Zmluvné strany dohodli, že nebudú uplatňovať nároky na náhradu škody spôsobenej neplnením záväzkov z dôvodu vyššej moci, nároky dohodnuté zo zmluvných pokút a úrokov z omeškania podľa tejto Zmluvy z dôvodu vyššej moci a nároky na odstúpenie od zmluvy podľa tejto Zmluvy z dôvodu vyššej moci.

B

Článok VII Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2022.
2. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím dohodnutej doby, alebo
 - b) dohodou Zmluvných strán alebo
 - c) písomným odstúpením od Zmluvy.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípadoch ustanovených v zákone, alebo uvedených v tejto Zmluve. Odstúpiť od Zmluvy je možné aj z dôvodu zmarenia účelu Zmluvy, ktorý je zmluvným stranám známy.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Poskytovateľ :
 - a) je v omeškaní s poskytnutím služby podľa tejto Zmluvy oproti dohodnutému termínu o viac ako 15 (pätnásť) kalendárnych dní,
 - c) nedodrží dohodnutý termín na odstránenie vady poskytnutej služby,
 - d) nedoručí správu z priebehu distribúcie v lehote dohodnutej v Čl. II ods. 3 Zmluvy, napriek predchádzajúcej písomnej výzve Objednávateľa s dodatočnou lehotou nie kratšou ako 7 dní od doručenia výzvy Poskytovateľovi;
 - e) nevráti nerozdistribuované Staromestské noviny Objednávateľovi spôsobom a v lehote podľa Čl. II ods. 4 Zmluvy, napriek predchádzajúcej písomnej výzve Objednávateľa s dodatočnou lehotou nie kratšou ako 7 dní od doručenia výzvy Poskytovateľovi.
5. Za podstatné porušenie Zmluvy Objednávateľom sa považuje:
 - a) neuhradenie dohodnutej ceny v lehote splatnosti na základe faktúry,
 - b) omeškanie s poskytnutím súčinnosti spočívajúcej najmä v dodávke Staromestských novín na prevádzku Poskytovateľa v balení po 100 ks podľa tejto Zmluvy oproti dohodnutému termínu o viac ako 15 (pätnásť) kalendárnych dní. Uvedené neplatí v prípade, ak Objednávateľ nemohol súčinnosť Poskytovateľovi poskytnúť z dôvodov na strane spoločnosti DOLIS GOEN s.r.o., Stará Vajnorská 11, 831 04 Bratislava IČO: 35 732 431, ktorá bude pre Objednávateľa zabezpečovať tlač Staromestských novín a ich distribúciu Poskytovateľovi.
6. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
7. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody vzniknuté porušením tejto Zmluvy.

R

Článok VIII

Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:
 - 2.1 v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
 - 2.2 v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke.
3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj (i) deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, (ii) deň vrátenia zásielky odosielateľovi, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva a právne vzťahy ňou založené a s nimi súvisiace sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez zbytočného odkladu informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu byť významné pre napĺňanie účelu tejto Zmluvy.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať na základe dohody Zmluvných strán formou písomných dodatkov k tejto Zmluve vyhotovených v súlade s ust. § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní. Táto povinnosť sa nevzťahuje na zmenu kontaktných údajov zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Zmluve.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a Poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v planom znení v spojení s ust. § 5a

12

zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli, a preto ju po jej prečítaní na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 Cenová ponuka

09. FEB. 2022

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa 9.2.2022

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Ing. arch. Zuzana Aufrichtová

starostka mestskej časti



L.K. Permanent, s.r.o.

Ladislav Ležanský

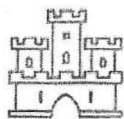
konateľ



L.K. Permanent spol.s r.o.
so sídlom
Hattalova 12
831 03 Bratislava
IČO: 31352782
IČ DPH: SK2020336373

12

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto



Návrh na plnenie kritérií

1. Základné údaje:

L.K. Permanent, s.r.o.
Hattalova 12
831 03 Bratislava
Jana Kovačič
Veďúca oddelenia

2. Kritérium na vyhodnotenie ponuky:

Najnižšia cena (za dodanie celého predmetu zákazky v EUR vrátane DPH.)

3. Cena v EUR vrátane DPH za celý predmet zákazky

„Distribúcia Staromestských novín“

P.č.	Názov položky	Počet	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1.	Distribúcia mesačného nákladu (26000 ks) Staromestských novín – 16 stranových	8 mesiacov	0,0288€	0,03456€	5990,40€	7188,48€
2.	Distribúcia mesačného nákladu (26000 ks) Staromestských novín – 20 stranových	2 mesiace	0,0308€	0,03696€	1601,60€	1921,92€
	Spolu	xxx	xxx	xxx	7592€	9110,40€

Ak oslovený nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť ako súčasť tohto návrhu.

Platca DPH: áno – nie

Cena predmetu zákazky sa uvedie na základe vlastných výpočtov, pričom cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky.

Uchádzač zaslaním cenovej ponuky potvrdzuje, že sú mu známe všetky okolnosti realizácie predmetu zákazky.

V Bratislave dňa 25.1. 2022.

Jana Kovačic

Meno, priezvisko a podpis uchádzača
(osoby oprávnenej konať v mene uchádzača)



L.K. Permanent spol. s r.o.
so sídlom
Hattalova 12
831 03 Bratislava
IČO: 31352782
IČ DPH: SK2020336373

Rh